


Description

The convection heater is a device that heats a space by creating a current of warm air that circulates throughout the area.

1. On/off switch (750 W)
2. On/off switch (1500 W)
3. On/off indicator
4. Airflow outlet

Safety
General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- The device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom with electricity. This RCD must have a rated residual operating current no higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- If you use the device in a bathroom, remove the mains plug from the wall socket after use. The presence of water can cause a risk of personal injury or damage to the device even when the device is switched off.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not expose the device to water or moisture.
- Do not cover the device.
- Do not block the ventilation openings.
- Do not insert foreign objects into the ventilation openings.
- Place the device on a stable, flat surface.

Electrical safety


- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.

- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.

Use
Initial use

Note: If you switch on the device for the first time, the device may emit a little smoke and a characteristic smell for a short period. This is normal operation.

Switching on and off

- 750 W: To switch on the device, set the on/off switch (1) to the on position. The on/off indicator (3) comes on.
- 1500 W: To switch on the device, set the on/off switch (1+2) to the on position. The on/off indicator (3) comes on.
- To switch off the device, set the corresponding on/off switches to the off position. The on/off indicator (3) goes off.

Cleaning and maintenance
Warning!

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

• Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

• Clean the airflow outlet using a vacuum cleaner.

Beschrijving

De convectorkachel is een apparaat dat een ruimte verwarmt door het creëren van een stroom warme lucht die door de ruimte circuleert.

1. Aan/uit-schakelaar (750 W)
2. Aan/uit-schakelaar (1500 W)
3. Aan/uit-indicator
4. Luchtstroomuitlaat

Veiligheid
Allgemeine veiligheid

- Lezen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauchs des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstecken. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege seitens des Benutzers darf nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese beaufsichtigt werden.
- Zum zusätzlichen Schutz empfehlen wir die Installation eines Fehlerstromschutzaufschalters (Fl-Schutzschalter) im Stromkreis, der das Badezimmer mit Strom versorgt. Dieser Fehlerstromschutzaufschalter muss einen Nennfrequenzstrom haben, der 30 mA nicht überschreitet. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.

Description
English

The convection heater is a device that heats a space by creating a current of warm air that circulates throughout the area.

1. On/off switch (750 W)
2. On/off switch (1500 W)
3. On/off indicator
4. Airflow outlet

Safety
General safety

• Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.

• The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.

• The device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom with electricity. This RCD must have a rated residual operating current no higher than 30mA. Ask your installer for advice.

• Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.

• Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

• The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.

• The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.

• Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

• If you use the device in a bathroom, remove the mains plug from the wall socket after use. The presence of water can cause a risk of personal injury or damage to the device even when the device is switched off.

• Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.

• Do not expose the device to water or moisture.

• Do not cover the device.

• Do not block the ventilation openings.

• Do not insert foreign objects into the ventilation openings.

• Place the device on a stable, flat surface.

Gebruik
Eerste gebruik

Opmerking: Indien u het apparaat voor de eerste keer inschakelt, kan gedurende korte tijd een lichte rookontwikkeling ontstaan en een karakteristieke geur vrijkommen. Dit is normaal.

In-en uitschakelen

- 750 W: Zet de aan/uit-schakelaar (1) in de aan-stand om het apparaat in te schakelen. De aan/uit-indicator (3) gaat aan.
- 1500 W: Zet de aan/uit-schakelaar (1+2) in de aan-stand om het apparaat in te schakelen. De aan/uit-indicator (3) gaat aan.
- Zet de corresponderende aan/uit-schakelaars in de uit-stand om het apparaat uit te schakelen. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.

Reiniging en onderhoud
Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan en door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, droge doek.
- Reinig de luchtstroomuitlaat met een stofzuiger.

Beschrijving

Das Konvektionsheizgerät heizt einen Raum mithilfe eines warmen Luftstroms auf, der den gesamten Bereich zirkuliert.

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauchs des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstecken. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege seitens des Benutzers darf nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese beaufsichtigt werden.
- Zum zusätzlichen Schutz empfehlen wir die Installation eines Fehlerstromschutzaufschalters (Fl-Schutzschalter) im Stromkreis, der das Badezimmer mit Strom versorgt. Dieser Fehlerstromschutzaufschalter muss einen Nennfrequenzstrom haben, der 30 mA nicht überschreitet. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten, sauberen Tuch.
- Reinigen Sie die Lufteinlassöffnung mit einem Staubsauger.

Gebruik
Uso inicial

Note: If you switch on the device for the first time, the device may emit a little smoke and a characteristic smell for a short period. This is normal operation.

Uitgangen en uitschakelen

- 750 W: Om het apparaat te starten, moet u de schakelaar (1) op de 'op' positie zetten. De aan/uit-indicator (3) gaat aan.
- 1500 W: Om het apparaat te starten, moet u de schakelaar (1+2) op de 'op' positie zetten. De aan/uit-indicator (3) gaat aan.
- Om het apparaat uit te schakelen, moet u de schakelaars in de 'uit' stand zetten. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.

Reiniging en onderhoud

- Reinig het apparaat voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan en door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, droge doek.
- Reinig de luchtstroomuitlaat met een stofzuiger.

Beschrijving

Das Konvektionsheizgerät heizt einen Raum mithilfe eines warmen Luftstroms auf, der den gesamten Bereich zirkuliert.

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauchs des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstecken. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege seitens des Benutzers darf nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese beaufsichtigt werden.
- Zum zusätzlichen Schutz empfehlen wir die Installation eines Fehlerstromschutzaufschalters (Fl-Schutzschalter) im Stromkreis, der das Badezimmer mit Strom versorgt. Dieser Fehlerstromschutzaufschalter muss einen Nennfrequenzstrom haben, der 30 mA nicht überschreitet. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten, sauberen Tuch.
- Reinigen Sie die Lufteinlassöffnung mit einem Staubsauger.

Gebruik
Uso inicial

Note: If you switch on the device for the first time, the device may emit a little smoke and a characteristic smell for a short period. This is normal operation.

Uitgangen en uitschakelen

- 750 W: Om het apparaat te starten, moet u de schakelaar (1) op de 'op' positie zetten. De aan/uit-indicator (3) gaat aan.
- 1500 W: Om het apparaat te starten, moet u de schakelaar (1+2) op de 'op' positie zetten. De aan/uit-indicator (3) gaat aan.
- Om het apparaat uit te schakelen, moet u de schakelaars in de 'uit' stand zetten. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.

Reiniging en onderhoud

- Reinig het apparaat voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan en door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, droge doek.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten, sauberen Tuch.
- Reinigen Sie die Lufteinlassöffnung mit einem Staubsauger.

Beschrijving

Das Konvektionsheizgerät heizt einen Raum mithilfe eines warmen Luftstroms auf, der den gesamten Bereich zirkuliert.

Konveksjonsvarmeren er en enhet som varmer opp et område ved å skape en strøm av varmluft som sirkulerer gjennom hele området.

1. På-/av-bryter (750 W)
2. På-/av-bryter (1500 W)
3. På-/av-indikator
4. Luftuttak

Sikkerhet
Generell sikkerhet

- Les bruksanvisningen nøyde for bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller skade på eiendom eller person som følge av manglene overholdelse av sikkerhetsanvisningene og fel bruk av enheten.
- Enheten kan brukes av barn fra 8 år og personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller i mangfold etterstyring av apparatet på en trygg måte og forstå farene som er involvert. Barn skal ikke leke med enheten. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de er under tilsyn.
- Som en ekstra beskyttelse råder vi deg til å installere en jordfeilbryter (RCD) i den elektriske kurven til badet. Jordfeilbryteren må ha beskyttelse mot reststrøm som ikke overstiger 30mA. Kontroll elektriker for å få råd.
- Bruk enheten for den tiltenkt formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Enheten kan for innendørs bruk. Ikke bruk enheten i forretningssystemet.
- Ikke bruk enheten i nærbeden av badekar, dusj, håndvask eller andre vannbeholdere.
- Hvis du bruker enheten på badet, trekk ut stopsetet fra stikkontakten etter bruk. Vann kan ført til fare for personskade eller skade på enheten, selv når den er slått av.
- Ikke bruk i tiddakter eller et separat fjernkontrollsysteem som slår på enheten automatisk.
- Ikke utsett enheten for vann eller fugtighet.
- Ikke dekk til enheten.
- Ikke blokker ventilasjonsåpningene.
- Ikke stikk fremmedlegemer inn i åpningene på enheten.
- Plasjer enheten på en jevn, flatt overflate.

Elektrisk sikkerhet


- For å redusere faren for størmestok, skal dette produktet bare åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.
- Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår.
- Ikke bruk enheten hvis strømkabelen eller stopsetet er skadet eller på andre måter defekt. Hvis strømkabelen eller stopsetet er skadet eller defekt, må disse byttes ut av produsenten eller et autorisert serviceverksted.
- For bruk må det alltid sjekkes at nettspenningen er den samme som spenningen som er merket på enheten.
- Ikke flytt på enheten ved å trekke i strømkabelen. Pass på at strømkabelen ikke blir viktet inn i noe.
- Enheten, stopsetet og kabelen må aldri senkes i vann eller andre væsker.
- Ikke la enheten bli liggende uten tilsyn når stopsetet kobles til stikkontakten.

Bruk
Førstegangs bruk

Merk: Hvis du slår på enheten for første gang, kan den avgjøre seg og en karakteristisk lukt enten stund. Dette er normalt.

Slå på og av

- 750 W: For å slå på enheten, sett på-/av-brytaren (1) til på-/posisjon. På-/av-indikatoren (3) tennes.
- 1500 W: For å slå på enheten, sett på-/av-brytaren (1+2) til på-/posisjon. På-/av-indikatoren (3) tennes.
- For å slå av enheten, sett de tilsvarende på-/av-bryterne til av-/posisjon. På-/av-indikatoren (3) slukkes.

Rengjøring og vedlikehold

- For rengjøring eller vedlikehold må enheten slås av og stopsetet må tas ut fra stikkontakten, og enheten må kjøles ned.
- Ikke bruk rensemidler eller skremidler.
- Ikke rengjør innsideen av enheten.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, erstatt den med en ny enhet.
- Ikke senk enheten i vann eller annen væske.
- Rengjør utsiden av enheten med en myk, fuktig klut.
- Rengjør luftuttaket med en stovsuger.

Beskrivning

Konveksjonsvarmeren er en enhet som varmer opp et utrymme genom at skapa en strøm av varmluft som sirkulerer genom området.

1. På-/av-brytare (750 W)
2. På-/av-brytare (1500 W)
3. På-/av-indikator
4. Luftuttak

Säkerhet

Läs bruksanvisningen noga innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.

- Tillverkaren är inte ansvarig för feljskador eller för skador på egendom eller personer som är sätter till sig säkerhetsföreskriftarna inte följs och av felaktig användning av apparaten.
- Enheten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med reducerad fysisk, känsl- eller mental förmåga eller med brist på erfarenhet och kunskap om de är under övervakning eller har blivit tilldelade instruktioner gällande användandet av enheten på ett säkert sätt och med förståelse för eventuella faror. Barn ska ej leka med enheten. Rengöring eller underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.
- För ytterligare skydd råder vi deg att installere en jordfeilbrytare i den elektriska krets som förser badrummet med elektricitet. Denne jordfeilbrytare måste vara klassificerad med en maximal restströmsström på 30mA. Råder med din installatör.
- Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till annra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.
- Enheten är bara avsedd för inomhusanvändning. Använd inte enheten utomhus.
- Enheten är endast avsedd för inomhusanvändning. Använd inte för kommersiella ändamål.
- Använd inte enheten nära badkar, duschar, bassänger eller andra kär innehållande vatten.
- Dra ur strömkontakten från vägguttaget efter användning om du använder enheten i ett badrum. Närvaron av vatten kan orsaka risk för personliga skador eller skador på enheten även när enheten avstängs.
- Använd inte en timer eller en separat härstyrtsystem som sätter på enheten automatiskt.
- Utsätt inte enheten för vatten eller fukt.
- Täck inte över enheten.
- Blockera inte ventilationsåpningarna.
- För inte in ökända föremål i ventilationsåpningarna.
- Placera enheten på en stabil, platt yta.

- Samma loade, irotta pistole pistorasiasta ja odotta, ettta laite jäähtyy, ennen kuin puhdistat tai huollat sitä.
- Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.
- Älä puhdistä laitteesta sisäpuolista.
- Älä urota korjata laitea. Jos laite ei toimi asianmukaisesti, vaihda se uuteen.
- Älä upota laitteita veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä jätä laitteita valvomatta pistokseen ollessa kytketty pistorasiasta.

Käyttö

Ensimmäinen käyttökerä

Huoma: Kun laite kytketään päälle ensimmäistä kertaa, siitä voi lähtää hieman savua ja eristoka hajuja hetken aikaa. Tämä on normaalia.

Kytkeyminen pääle ja pois

- 750 W: Laite kytketään päälle kytkemällä virtakytkin (1) on-asentoon. Virran merkkivalo (3) syttyy.
- 1500 W: Laite kytketään päälle kytkemällä virtakytkin (1+2) on-asentoon. Virran merkkivalo (3) syttyy.
- Laite summattetaan kytkemällä virtakytkin off-asentoon. Virran merkkivalo (3) sammuu.

Puhdistus ja huolto

- Varoitus!
- Sammutta laite, irotta pistole pistorasiasta ja odotta, ettta laite jäähtyy, ennen kuin puhdistat tai huollat sitä.
- Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.
- Älä puhdistä laitteesta sisäpuolista.
- Älä urota korjata laitea. Jos laite ei toimi asianmukaisesti, vaihda se uuteen.
- Älä upota laitteita veteen tai muuhun nesteeseen.
- Puhdistaa laite ulkopuolella pehmällä, kostealla liinalla.
- Puhdistaa ilman ulostulo poiynimurilla.

Beskrivelse
Elsäkerhet

• Läs bruksanvisningen noga innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.

- Tillverkaren är inte ansvarig för feljskador eller för skador på egendom eller personer som är sätter till sig säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av apparaten.
- Enheten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med reducerad fysisk, känsl- eller mental förmåga eller med brist på erfarenhet och kunskap om de är under övervakning eller har blivit tilldelade instruktioner gällande användandet av enheten på ett säkert sätt och med förståelse för eventuella faror. Barn ska ej leka med enheten. Rengöring eller underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.
- För ytterligare skydd råder vi deg att installere en jordfeilbrytare i den elektriska krets som förser badrummet med elektricitet. Denne jordfeilbrytare måste vara klassificerad med en maximal restströmsström på 30mA. Råder med din installatör.
- Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till annra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.
- Enheten är bara avsedd för inomhusanvändning. Använd inte enheten utomhus.
- Enheten är endast avsedd för inomhusanvändning. Använd inte för kommersiella ändamål.
- Använd inte enheten nära badkar, duschar, bassänger eller andra kär innehållande vatten.
- Dra ur strömkontakten från vägguttaget efter användning om du använder enheten i ett badrum. Närvaron av vatten kan orsaka risk för personliga skador eller skador på enheten även när enheten avstängs.
- Använd inte en timer eller en separat härstyrtsystem som sätter på enheten automatiskt.
- Utsätt inte enheten för vatten eller fukt.
- Täck inte över enheten.
- Blockera inte ventilationsåpningarna.
- För inte in ökända föremål i ventilationsåpningarna.
- Placera enheten på en stabil, platt yta.

Generell sikkerhet

• Les bruksanvisningen nøyde for bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.

- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller skade på eiendom eller person som følge av manglene overholdelse av sikkerhetsanvisningene og fel bruk av enheten.
- Enheten kan brukes av barn fra 8 år og personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller i mangfold etterstyring av apparatet på en trygg måte og gis utgjeldende instruksjoner angående bruk av apparatet på en trygg måte og forstå farene som er involvert. Barn skal ikke leke med enheten. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de er under tilsyn.
- Som en ekstra beskyttelse råder vi deg til å installere en jordfeilbryter (RCD) i den elektriske kurven til badet. Jordfeilbryteren må ha beskyttelse mot reststrøm som ikke overstiger 30mA. Kontroll elektriker for å få råd.
- Bruk enheten for den tiltenkt formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Enheten kan for innendørs bruk. Ikke bruk enheten i forretningssystemet.
- Ikke bruk enheten i nærbeden av badekar, dusj, håndvask eller andre vannbeholdere.
- Hvis du bruker enheten på badet, trekk ut stopsetet fra stikkontakten etter bruk. Vann kan ført til fare for personskade eller skade på enheten, selv når den er slått av.
- Ikke bruk i tiddakter eller et separat fjernkontrollsysteem som slår på enheten automatiskt.
- Ikke utsett enheten for vann eller fugtighet.
- Ikke dekk til enheten.
- Ikke blokker ventilasjonsåpningene.
- Ikke stikk fremmedlegemer inn i åpningene på enheten.
- Plasjer enheten på en jevn, flatt overflate.

Sikkerhet

• Les bruksanvisningen nøyde for bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.

- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller skade på eiendom eller person som følge av manglene overholdelse av sikkerhetsanvisningene og fel bruk av enheten.
- Enheten kan brukes av barn fra 8 år og personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller i mangfold etterstyring av apparatet på en trygg måte og gis utgjeldende instruksjoner angående bruk av apparatet på en trygg måte og forstå farene som er involvert. Barn skal ikke leke med enheten. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de er under tilsyn.
- Som en ekstra beskyttelse råder vi deg til å installere en jordfeilbryter (RCD) i den elektriske kurven til badet. Jordfeilbryteren må ha beskyttelse mot reststrøm som ikke overstiger 30mA. Kontroll elektriker for å få råd.
- Bruk enheten for den tiltenkt formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Enheten kan for innendørs bruk. Ikke bruk enheten i forretningssystemet.
- Ikke bruk enheten i nærbeden av badekar, dusj, håndvask eller andre vannbeholdere.
- Hvis du bruker enheten på badet, trekk ut stopsetet fra stikkontakten etter bruk. Vann kan ført til fare for personskade eller skade på enheten, selv når den er slått av.
- Ikke bruk i tiddakter eller et separat fjernkontrollsysteem som slår på enheten automatiskt.
- Ikke utsett enheten for vann eller fugtighet.
- Ikke dekk til enheten.
- Ikke blokker ventilasjonsåpningene.
- Ikke stikk fremmedlegemer inn i åpningene på enheten.
- Plasjer enheten på en jevn, flatt overflate.

Generell sikkerhet

• Les bruksanvisningen nøyde for bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.

- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller skade på eiendom eller person som følge av manglene overholdelse av sikkerhetsanvisningene og fel bruk av enheten.
- Enheten kan brukes av barn fra 8 år og personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller i mangfold etterstyring av apparatet på en trygg måte og gis utgjeldende instruksjoner angående bruk av apparatet på en trygg måte og forstå farene som er involvert. Barn skal ikke leke med enheten. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de er under tilsyn.
- Som en ekstra beskyttelse råder vi deg til å installere en jordfeilbryter (RCD) i den elektriske kurven til badet. Jordfeilbryteren må ha beskyttelse mot reststrøm som ikke overstiger 30mA. Kontroll elektriker for å få råd.
- Bruk enheten for den tiltenkt formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Enheten kan for innendørs bruk. Ikke bruk enheten i forretningssystemet.
- Ikke bruk enheten i nærbeden av badekar, dusj, håndvask eller andre vannbeholdere.
- Hvis du bruker enheten på badet, trekk ut stopsetet fra stikkontakten etter bruk. Vann kan ført til fare for personskade eller skade på enheten, selv når den er slått av.
- Ikke bruk i tiddakter eller et separat fjernkontrollsysteem som slår på enheten automatiskt.
- Ikke utsett enheten for vann eller fugtighet.
- Ikke dekk til enheten.
- Ikke blokker ventilasjonsåpningene.
- Ikke stikk fremmedlegemer inn i åpningene på enheten.
- Plasjer enheten på en stabil, platt yta.

Sikkerhet

• Les bruksanvisningen nøyde for bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.

- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller skade på eiendom eller person som følge av manglene overholdelse av sikkerhetsanvisningene og fel bruk av enheten.
- Enheten kan brukes av barn fra 8 år og personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller i mangfold etterstyring av apparatet på en trygg måte og gis utgjeldende instruksjoner angående bruk av apparatet på en trygg måte og forstå farene som er involvert. Barn skal ikke leke med enheten. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de er under tilsyn.
- Som en ekstra beskyttelse råder vi deg til å installere en jordfeilbryter (RCD) i den elektriske kurven til badet. Jordfeilbryteren må ha beskyttelse mot reststrøm som ikke overstiger 30mA. Kontroll elektriker for å få råd.
- Bruk enheten for den tiltenkt formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Enheten kan for innendørs bruk. Ikke bruk enheten i forretningssystemet.
- Ikke bruk enheten i nærbeden av badekar, dusj, håndvask eller andre vannbeholdere.
- Hvis du bruker enheten på badet, trekk ut stopsetet fra stikkontakten etter bruk. Vann kan ført til fare for personskade eller skade på enheten, selv når den er slått av.
- Ikke bruk i tiddakter eller et separat fjernkont

